

道聲

Taosheng
Newsletter

通訊

10月
2017
October



攜手走向共融

■ 梁美英

在現實生活中，人與人間的相處難免有不同的衝突，爭坐位、爭利益、爭權柄、爭面子，甚至爭家產……有些為一己之爭，更可以去到好盡，把自己也變成兩個「我」，所相信的與所行出來的，判若兩人，連自己也無法與自己共融；不過，一旦人回歸上帝裏，放下自己，一切都會改變。在聖經創世記中，從衝突到共融的例子，我想到有雅各與以掃兩兄弟、約瑟與他的哥哥們等等；他們分別都因衝突分離，事隔多年，當再度重遇，相擁而泣，這一刻引證著共融之可貴。

「共融」（communion），有分享（sharing）和團契（fellowing）的含意。在聖經中，舊約常提及上帝和祂子民的關係進入共融；至於新約，則有指人透過耶穌基督，走向與上帝共融。這的確提醒我們要分享，要在主裏彼此同心；人若不先謙卑下來，而只看見自己，就不會明白攜手走向共融的必要。試想，若只有一方願意，一隻手掌又怎樣擊拍響聲？其實，在共融的路上，不論是

群體、小組、兩個人，都要學懂尊重，務求與對方繼續對話，才能進入了解和寬恕，並一同去發現上帝的同在和恩典在其中，共融正是彰顯上帝的完全，也能讓你看清世界，讓世界顯得更美和更大，即使只是一小步，這一步都是舉足輕重的一步。

「分離的弟兄再次相聚共融」這一句話是在今年七月十四日，信義宗與天主教共同紀念教會改革運動五百周年，為《從衝突到共融》合一中譯本互認簽署的聚會中一位主領者所分享，大家見證著共融不只在言語上，也在行為上。

今年在教會改革運動五百周年紀念之際，能夠透過相關出版，以《從衝突到共融》中雙方教會提出的具體五項要務，去學習走向更深的共融；也可以用《共融靈旅》透過不同宗派傳統之靈修操練，體會與主共融的美好。盼望我們能在屬靈操練和信仰生活上具體實踐，在一主、一信、一洗下見證基督，並分享共用的資源，一同攜手走向更深的共融。TAOSHENG





解讀潮流文化中的深層意義

■ 范晉豪

王 星然的《隱藏在爆米花裡的思潮》為我們從潮流文化裏解讀深層的生命意義，既貼地氣，又能昇華我們日常生活看似熟悉的潮人潮事，從另一視域去理解和深思潮流現象潛藏的生命智慧。你會發現人生的啟悟，其實離你不遠，近在咫尺。全書不扮高深，卻在電影、媒體、潮人及潮流現象中，活生生的為讀者發現真道的種子。

其實，耶穌當日在世傳教也不扮高深、引經據典；他只求傳真，萬物皆可作為教材，都能啟示人心，讓人有所領悟，他向農夫講撒種比喻，見漁夫叫他們得人如魚。道家莊子有所謂道在土糞，基督教亦有所謂道成肉身；既然如此，在今天動畫漫畫已成為普及文化的一部分時，為何我們不能從這個熟悉的潮流文化媒體，尋找它們在娛樂背後更深層的啟示，更深刻的意義呢？

再者，一齣精彩的電影、一些受歡迎的潮流現象和潮人潮事所以廣為媒體關注，我深信在這些潮流文化背後所表達的信息，一定有觸動人類心靈的地方。若我們能從都市人所熟悉的興趣出發，啟發他們對自以為熟悉的事物看深一點，他們也可以發現，原來處處都是發掘知識和真理的機會，只要培養到豐富的聯想力及多元思考，人生的智慧俯拾皆是，靈氣處處。**TAOSHENG**



■ 隱藏在爆米花裡的思潮

- 王星然著
- 中國信徒佈道會
- 道聲出版社總代理
- HK\$80

信守真道

■ 羅永光

中文出版的書籍中，研究路德神學的在並不多。雖然西方著作中也有少量已翻譯成中文出版，如保羅·阿爾托依茲(Paul Althaus)的《馬丁路德的神學》和拜爾的(Oswald Bayer)《路德神學：當代解讀》。可是，由於阿爾托依茲的《馬丁路德的神學》較側重信義宗的教義神學，對信義宗教牧的幫助較大；拜爾的《路德神學》非常學術，也很哲學性，較適合學者閱讀，而對一般信徒而言，這兩本好書也因此有其不足之處。

史華滋(Hans Schwarz)是國際知名的神學家，是德國累根斯堡(Regensburg)大學的榮休教授。他的Martin Luther. *Einführung in Leben und Werk* (馬丁路德的生平和思想導論) 德文原著早於一九九五年出版，期間經過多次修訂及增修，也曾翻譯成英文、斯洛伐克文和俄文。《信守真道：馬丁路德的生平和思想導論》一書乃依據二零一五年的英文增修版

*True Faith in the True God*翻譯而成，以配合教會改革運動五百周年紀念。

《信守真道》是一本有分量的學術著作，卻又是一份清晰易明，普讀性很高的作品。書中甚至可以找到一些華文出版中鮮為人知的材料，如路德對教育、經濟和音樂的影響。史華滋把路德生平的重要經歷與他的神學要點扼要地整合在短短的二百多頁篇幅中；他不但清楚的解釋了五百年前的神學，更難得的是，他提供了不少當代的討論和反思，包括「唯獨聖經與聖經鑑別學」，「路德與猶太人」，「兩個國度與第三帝國」等等。如果讀者沒有很多時間，沒有太多神學基礎，但又對教會改革或對路德神學有興趣，《信守真道》不但能夠提供一幅清晰的圖畫，也能幫助我們整理正確的思路。

TAOSHENG



- 信守真道：
- 馬丁路德的生平和思想導論
- 史華滋著
- 道聲出版社
- HK\$138



一起共融成長

■ 梁麗娥

自一九七二年起，普世聖公宗（Anglican Communion）與世界信義宗聯會（Lutheran World Federation）已經為促進雙方教會的合一和共融開始了神學對談。過去四十多年的對談成果，除了反映在一份又一份的地區性協議書之外，也在一些地區的教會聯合事工和教會生活中表達出來。¹

二零一三年至二零一六年，聖公宗與信義宗國際協調委員會（Anglican-Lutheran International Co-ordinating Committee, 簡稱ALICC）被委派以過去雙方對談及協議為基礎，推動和鼓勵兩教會在全世界不同地區的進一步合作與共融，又期望藉教會改革運動五百周年這歷史性的時刻，信徒能更多體會教會合一的重要。因此，委員會不選擇撰寫艱澀的神學論文，而是邀請來自世界各地兩教會的牧者和信徒代表，共同撰寫這本《共融靈旅：聖公宗—信義宗的靈性反思》（*Librated by God's Grace: Anglican-Lutheran Reflections*）的靈修小書，希望藉雙方的撰寫人對聖經經文、禱文、詩歌、經歷以及神學反思，讓讀者能

欣賞到兩教會不同的文化和獨特的傳統，也看到互相在靈性上的共通，並能彼此分享和一起在主裏共融成長。本人有幸能參與過去四年ALICC的會議，今天更喜見ALICC推動出版這本內容簡明易讀，文字予人親切感的靈修書，能以中文版與普世華人信徒分享。

TAOSHENG

1 有關普世聖公宗與世界信義宗聯會對談的詳細資料，可參考普世聖公宗之網頁：www.anglicancommunion.org/relationships/ecumenical-dialogues/lutheran.aspx或世界信義宗聯會之網頁：www.lutheranworld.org/content/lutheran-anglican-dialogue



■ 共融靈旅：

聖公宗—信義宗的靈性反思

■ 世界信義宗聯會及普世聖公宗編

■ 道聲出版社

■ HK\$88

從衝突 到共融

2017年信義宗——天主教共同紀念改革運動合一中譯本

■張鎮英

零一七年是教會改革運動的五百周年紀念。在過去五十多年，信義宗教會及天主教會明白到團結合一較彼此分裂重要得多，因此雙方組成合一委員會，藉著多方面在神學及教義上的對談，務求在耶穌基督福音的真理中化解衝突，達致共融。委員會在二零一三年發表了題為《從衝突到共融》的報告，是雙方首次一起回顧五百年前引發教會改革運動的事件，除了認同改革運動為教會帶來了全面的復興和全新的推動力外，雙方亦為自己過去曾經曲解對方、破壞了教會的合一而深表悔疚。委員會邀請所有基督徒以開放和批判的態度，細心研讀這份報告，並且一同走上這條達致更深共融的路。

基督教香港信義會繼《稱義教義聯合聲明》後，去年底再次與天主教會香港教區

組成中譯本工作小組，一起就《從衝突到共融》英文版進行中文翻譯。雙方在互相尊重、坦誠、開放及共融的氣氛下彼此商討、交流，在差異中尋求共識，最終在今年中完成了《從衝突到共融》合一中譯本。

《從衝突到共融》全書共分六章，讓讀者能從信義宗及天主教的不同角度去了解改革運動的歷史及當中引發的衝突，並認識雙方透過對談尋求合一共融。第一章首先指出雙方信徒對「改革運動」仍有不同的理解，要在這普世教會合一及全球化年代共同紀念改革運動，就必須認真地審視雙方過去的衝突及異同。第二章說明雙方對馬丁路德的研究有了新的發展，天主教亦承認改革運動所針對的是中世紀後期教會中的生活和教導的負面元素，路德的主張是對當時教會狀況作出



的批評；在這新的觀點下促成了雙方深入的對談。

第三章扼要地概述教會改革運動的歷史及天主教的回應，審視了改革運動時期主要的神學爭論議題，亦道出了教會「衝突」的源頭。（為使華人教會的信徒更能了解一些特定詞彙的翻譯，在這章裏加入了中譯註。）第四章講述雙方對於馬丁路德其中四個主要神學主題（即稱義、聖餐、聖職、以及聖經與傳統）的對談成果，強調雙方的觀點其實有許多共同之處，但同時亦不會忽視彼此仍存在的差異。

第五章表明雙方藉聖洗禮同為基督身體上的肢體，當共同紀念改革運動時，雙方正認真地看待自己的聖洗；並且因著彼此互為肢體，雙方坦誠承認過往在合一上所犯的過

錯。第六章指出雙方明白十六世紀的鬥爭、互相譴責對方的信仰已經成為過去，需要重新以基督身體合一的角度去思考，明確訂立未來共同執行的五項合一要務，共同努力加深和強化彼此間的共融。**TAOSHENG**



- 從衝突到共融
- 基督教香港信義會、
天主教香港教區
- 道聲出版社
- HK\$108



請初信者吃飯？ 不如買這本小書啦！

■蔡聖龍

每本書總有一個序，偏偏聖經這本經典巨著卻沒有序。

無他，由六十六卷組成的聖經，成書時間橫跨千百年，怎會有人能代表寫序？

序言的作用基本上就是一個導讀，分享這本書的寫作目的、寫作方向、作者寫書時的處境。劉曉亭牧師（劉三）這本《翻開聖經前，你最想知道的10個問題》小書，全書只五十多頁，正好就像是聖經這本巨著的一個小序似的。

初信者讀聖經，總有一些難以入手的感覺，又或讀得滿腹疑團：為何要讀艱難苦澀的古老聖經？它跟現代人有甚麼關係？聖經有些地方好像自相矛盾，甚至好像有「錯」，應如何處理？是不求甚解？還是勉強自己去相信？這樣會否令自己信錯，最終誤入魔道……？

劉牧師這本書，言簡意賅地解答了這些疑惑，具體而生動地令初信者明白讀聖經的恰當態度：例如以「變與不變」來解釋古老聖

經與現代高科技人類的關係、用回家探爸媽去分享讀聖經的原因、用契約條款來解釋聖經經文的細緻程度是否恰當、又用出版書籍的校對工作來解釋聖經疑似自相矛盾之處如何反證聖經作者的誠實……凡此種種，都有助初學者破開讀經的第一道屏障，勇敢踏上讀經之路。

如你身邊有初信者，這本價錢大約等如一頓午飯的小書，實在值得買來作為小禮物送給他——相信比你請他吃一頓飯，更能令他的生命飽足。**TAOSHENG**



- 翻開聖經前，
你最想知道的10個問題
- 劉曉亭著
- 格子外面文化事業有限公司
- 道聲出版社總代理
- HK\$18

一針見血的教會改革

唯獨聖經、唯獨恩典、唯獨信心——藉信稱義

■謝達超

五百年前的教會改革，改革家馬丁路德以聖經為中心，重寫出合符聖經的重要教導，如三個唯獨：唯獨聖經（只有聖經才是信徒唯一的信仰準則）；唯獨恩典（只有恩典才能救贖世人及是上帝白白賜與的）；唯獨信心（只有藉著信心人才能領受赦罪恩典）……等等。這些重要的信仰教導，建構成「藉信稱義」，基督教信仰教義的重要依據。

《聖經要道》一書簡潔扼要地闡釋了聖經中十多個重要的教義論述，讓讀者們能有條不紊地學習到這些教導，清楚瞭解自己所信的是甚麼，在信仰定位、持守真道、分辨異端等方面，定有極大的幫助。

此書亦可作為牧者及信徒領袖們在主日學、小組專題查經討論、跟進初信者成長的好教材。使信徒們除了系統性地學習到基督教信仰要義之餘，也能幫助各人建構出自己的信仰根基，對未來進一步學習神學、或是面對信仰上各種歪理挑戰時，也能穩拿住聖經的真理教導，不致失了信仰的立場。

當年教會改革家馬丁路德，就是因為有著這樣清晰的教義要理，與皇帝及主教作信仰辯論時，毫不畏懼地說出：「除非你們能在聖經中找出我的錯誤，不然我不會，也不能收回我所言、所寫、所信，因為，這是我的立場！」**TAOSHENG**



- 聖經要道
- 薛思捷著
- 聖臨出版社
- 道聲出版社總代理
- HK\$60

來一次 幻想的旅程

■張建榮

說 起紙箱，大家會聯想起甚麼呢？

是儲物箱、搬運公司、還是每天拾紙皮的婆婆呢？

一個又一個的紙箱，彷彿遍佈在生活中的每一個角落。《箱子！箱子》正以此作為題材，來進行一連串遊戲，滿足孩子喜愛遊玩的天性。除了有天馬行空的奇想，還有務實的環保概念。

本書善用紙箱的材質和結構，創作出一幅幅趣味盎然的圖畫。從故事的小男孩發現了紙箱開始，到小女孩從紙箱中登場，隨即引發一連串對紙箱的聯想。它不僅是一個私人空間、茶會的場所，還可以用來進行刺激的滑沙比賽，甚至坐在紙箱裏飄洋過海，環遊世界！一個平平無奇的箱子，在孩子的眼中卻是如此奇妙，若在遊玩間彼此互動，更能帶出意想不到的樂趣。

在現今世代，家長為了使孩子安靜一點，寧願給他們「電子奶嘴」（手機和平板電腦）獨自耍樂。表面上可以讓自己輕鬆一點，但是不加節制的話會令孩子沉迷，使其身心發展造成障礙。或許，我們更應該鼓勵孩子，去接觸這些引發他們創造力的遊戲。

《箱子！箱子！》以簡潔的句子和趣味的圖畫，將閱讀結合孩子的生活體驗，容易引起共鳴；並引領他們進入無邊無際的想像空間。遊戲對於孩子來說十分重要。透過遊戲建立創造力和解決問題的能力；不但如此，也能促進他們的身心發展。箱子的世界如何精彩，就讓大家來一次幻想的旅程吧！TAOSHENG



■ 箱子！箱子！

■ 珍·尤蘭著

■ 道聲出版社

■ HK\$99





- 年糕去海邊
- 於田澄子著
- 道聲出版社
- HK\$93

年糕這兩個形影不離的好朋友，上回一起共患難的找澡堂泡澡，這回，失蹤的阿糕讓阿年又急又慌的，不停地在尋找像是阿糕的身影，只要露出一點點白色的都不放過，讓讀者也跟著阿年的角度一起在畫面裏搜找著，不只跟著故事的情節，也得到了找圖的樂趣。



- 夏綠蒂的撲滿
- 大衛·麥基著
- 道聲出版社
- HK\$93

夏綠蒂得到一個小豬撲滿，而且是個可以實現願望的魔法豬，不過，必須存夠多的錢，直到豬發出「叮」的聲音。於是夏綠蒂開始想辦法存錢，她把得到的錢都投進撲滿裏，終於，聽到「叮」的一聲！

夏綠蒂能夠順利實現願望嗎？



- 水公主
- 蘇珊·維爾德著
- 道聲出版社
- HK\$93

《水公主》這本書是根據喬琪的童年故事寫成，她希望水能夠離她和村民近一些。喬琪和「萊恩的水井」都在致力改變這樣的困境，將獲得生命泉源的基本權利還給布吉納法索和其他地方的人民。希望這個故事能讓大家注意這個持續不斷的危機，並且願意一起參與改變。

新書推介・New Arrival



- The Good Cyclist
- Drik Budwill著
- 道聲出版社總代理
- HK\$85

"Do not be overcome by evil, but overcome evil with good."
Romans 12:21

Germany, 1914. World War 1.

Ludwig Schmidt is a cyclist for the German army. Ludwig experiences hardship, yet an officer's evil is worse. Faith in God gives Ludwig hope to not react sinfully against the officer...



- 舊約聖經難題
- 蘇佐揚著
- 天人出版社
- 道聲出版社總代理
- HK\$100

《舊約聖經難題》是作者從多年傳道經驗中，搜集豐富的聖經難題結集而成；從客觀的層面深入探討，予以解答。本書難題取自創世記至瑪拉基書，按聖經次序排列，方便閱讀；並從客觀的分析中，清楚表示作者立場。



- 丈夫為何頭痛？
妻子為何心痛？
- 朴好根著
- 推喇奴書房有限公司
- 道聲出版社總代理
- HK\$98

讓夫妻變幸福的解決方案。
吵架吧！要比任何時候還要激烈。

理解吧！拋開錯誤的看法。
去愛吧！藉著親密感，而不是濃情蜜意。

讓我們一起了解妻子傷透心、丈夫頭痛欲裂的緣由吧！

道聲TOP 5

1



- 2 信徒箴言2018 (普及版)
- 3 梁言善道
- 4 標竿人生
- 5 成長九式 (樂・愛靈修)

(只包括道聲出版及總代理書籍；
截至二零一七年八月三十一日)

道聲特別推介



縱橫職場秘笈



三代經課講章系列
舊約 (乙年) — 新的創造



教會改革運動500周年 好書推介

今年是教會改革運動500周年，透過理解馬丁路德的教導，思考其中三個唯獨再引伸第四個唯獨——唯獨基督，意思是三個唯獨都是指向基督。尤其唯獨上帝的恩典得釋放，唯獨通過聖經的啟示，唯獨相信基督也反映一個新的身分。道聲懷著感恩的心為讀者挑選與「唯獨」相關的好書，盼望從信心、恩典、聖經及基督中，不但讓我們能對此課題有進深的認識，更重要是透過文字及閱讀能把信義宗的信仰及傳統代代傳承，深化信仰，以生命影響生命。

聖經導論系列

透過導論系列（希伯來聖經導論、先知文學導論、智慧文學導論、新約導論、福音書導論），讓信徒進深認識上帝的話語，更具體地掌握聖經經卷的背景及內容，建立更紮實的信仰基礎。唯獨通過聖經的啟示，讓我們明白自己的身分，生命才能得到更新和轉化。TAOSHENG



好書共賞 | <http://bit.ly/2jqu3Tj>



道聲出版社：九龍油麻地窩打老道 50A 信義樓三樓

電 話：(852) 2388 7061

傳 真：(852) 2781 0413

道聲書局：九龍油麻地窩打老道 50 號（城景國際對面）電 話：(852) 2332 4248

網 址：www.taosheng.org.hk

電 郵：taosheng@elchk.org.hk

好書共賞：GoodBook.hk

歡迎瀏覽本社 Facebook 專頁：<http://www.facebook.com/hktaosheng>